

Margaret Fell

[EFG 016]

Epístola a los Amigos, 1653

“Si amáis vuestras almas, que son inmortales, morad en la Luz, y amad la Luz, y caminad en la Luz, donde hay Hermandad y Unidad,”

Esta carta pastoral y consoladora está escrita para leerse en voz alta.

Amigos, cuyas mentes están concentradas en la Luz que viene de Jesucristo, quien nunca cambia, cuya Luz alumbrá a cada cual que viene al Mundo¹: morad en la Luz, y caminad en la Luz y a la Luz sed fieles y obedientes en vuestras Medidas, para que con la Luz vuestras mentes sean guiadas hacia Dios, Padre de las Luces,² para que podáis traer vuestras Obras a Dios, para probar si son obradas en Dios.

Corazones míos, Dios es Luz, y en él no hay tiniebla alguna;³ la obra que él hace está en la Luz, que es pura y guía hacia la pureza. La Luz testifica contra todo Pecado y toda obra de Tinieblas, contra todo lo Terrenal, contra los Deseos desenfrenados, el Orgullo, y la Codicia, que son Idolatría. En tales cosas las Mentes se apartan de la Luz y vuelven a la Idolatría, y a la Hechicería bajo el Poder Oscuro, y a la Brujería donde el Diablo tiene Poder.

Por eso, si amáis vuestras almas, que son inmortales, morad en la Luz, y amad la Luz, y caminad en la Luz, donde hay Hermandad y Unidad. Porque si camináis en la Luz y moráis en la Luz que es Baja y Mansa, si esperáis en Silencio y Fidelidad y Obediencia, esperad con paciencia y tendréis la Luz de Vida. Quien tiene Vida tiene al Hijo, y quien no tiene al Hijo no tiene Vida. Estaros quietos y bajos para que podáis recibir las enseñanzas del Señor; aprended de él que es Bajo y

¹ Hebreos 13:8, Juan 1:9.

² Santiago 1:17.

³ 1 Juan 1:5.

Manso.⁴ Escuchad con diligencia y aferrad vuestras Mentes a la Luz, para que vuestras Almas vivan. Y la Luz que viene de Jesucristo, que es el Mensajero del Dios Vivo, enviado de Dios, puede sacar vuestras Almas de Egipto y de la Caída, de debajo de la Maldición que la Desobediencia trajo sobre todos.

Queridos corazones, he aquí el Día de vuestra Visitación y Salvación, si sois fieles y obedientes, porque el Dios sempiterno, que es la Vida, la Luz, y la Sustancia de la Vida, se ha levantado y está por levantarse, y está levantando a los Muertos para que escuchen la voz del Hijo de Dios, y los que oyen, viven. Los huesos secos se están juntando y poniéndose en pie.⁵ Sí, la Tierra está dando sus muertos.⁶ Si sois fieles a la medida del Espíritu de Dios por la que os vivificó, veréis esto y seréis testigos. Por eso no salgáis, ni miréis a los que dicen, imirad aquí está el Cristo, o mirad, allí está Cristo!⁷ No hay otro nombre bajo el cielo, sino este Nombre, Cristo Jesús⁸ ... a quien haréis bien en ponerle atención, hasta que el día esclarezca y el lucero de la mañana salga en vuestros corazones.⁹

De esto seréis testigos si sois fieles a la Luz, pero si os salís fuera de la Luz y odiáis a la Luz, entonces la Luz manifestará que vuestros hechos son malos, y esta será vuestra Condena.... He aquí vuestro Maestro, siempre presente con vosotros si os rebajáis al Maestro y os quedáis cerca al Maestro; él mantendrá vuestras Mentes bajas y humildes y tiernas, y os vivificará. Así llegaréis a conocer la Ley pura, la justa Ley de Dios, que es el Maestro de Escuela que os lleva hacia Cristo. No es la Letra externa sino la fiel Promesa de Dios, lo que él ha prometido a quienes son instruidos por él, la sustancia del Nuevo Pacto que él ha hecho. Dijo, pondré mis leyes en la

⁴ Mateo 11:29.

⁵ Ezequiel 37:4-7.

⁶ Isaías 26:19.

⁷ Marcos 13:21.

⁸ Hechos 4:12.

⁹ 2 Pedro 1:19.

mente de ellos y sobre su corazón las escribiré.¹⁰ Por eso con la Luz en vuestro interior, que enciende la lámpara del Señor en vosotros, con la que escudriña a Jerusalén,¹¹ dejad que esta Luz os escudriñe y os pruebe, y poned atención para saber si habéis recibido el Nuevo Pacto que es eterno.... Examinad y probad vosotros mismos, porque si no sabéis que Cristo está en vosotros, os quedáis reprobados.¹²

Entonces, queridos corazones, poned atención en vuestro Maestro Eterno, Pregonero de Justicia,¹³ que predica a los espíritus encarcelados,¹⁴ porque no podéis oír sin este Predicador; tampoco puede ninguno hablar a los espíritus encarcelados sino él a quien el Dios vivo envía, ahora manifiesto. Ha venido el que es ungido a predicar para predicar buenas nuevas a los pobres, ha venido el que da libertad a los cautivos, ha venido el que pone en libertad a los oprimidos.¹⁵ Los que son fieles y obedientes verán la Redención. Sion se levanta, porque su Luz ha venido: *Levántate Sion, porque ha venido tu Luz.*¹⁶....

El Señor Dios Todopoderoso de Vida y Poder os guarde fieles y obedientes a vuestra medida ya manifiesta, y os preserve en lo de Dios que se levanta y os vivifica, para su eterna Alabanza. Así llegaréis a dar testimonio del Señor en vuestra medida, y por medio del ojo invisible, que es la Luz.... Este ojo invisible ve a Dios, a quien ningún ojo mortal ve ni alcanza.¹⁷ He aquí vuestro Maestro aunque nunca hayáis oído hablar a ningún hombre. Llegaréis a ver a Cristo, Pastor de vuestras almas, y de los pastos suculentos¹⁸ y os guiará a Dios, Padre de las Luces.

¹⁰ Hebreos 8:8, 10; Jeremías 31:31, 33.

¹¹ Mateo 5:15, Sofonías 1:12.

¹² 2 Corintios 13:5.

¹³ 2 Pedro 2:5.

¹⁴ 1 Pedro 3:19.

¹⁵ Lucas 4:18; Isaías 61:1.

¹⁶ Isaías 60:1.

¹⁷ 1 Corintios 2:9, Isaías 64:4.

¹⁸ Ezequiel 34:1.

Ahora bien, delante de vosotros quedan puestas la vida y la muerte,¹⁹ y si obedecéis a la Luz que nunca cambia, si seguís fieles y obedientes hasta la Muerte, esta Luz os guiará fuera de la muerte, fuera de la Caída y la Maldición, y hacia el Pacto de Vida. El sempiterno Dios de Vida y Poder os fortalezca, os nutra, y os refresque, para su eterna Alabanza y Gloria. Así esperad a que la Comida viviente venga del Dios viviente.²⁰

M. Fell

Fuente:

Margeret Fell, *Undaunted Zeal, The Letters of Margaret Fell*, ed. Elsa F. Glines, letter 16, 1653 (Richmond, Indiana: Friends United Press, 2003). pp. 51-54.

¹⁹ Deuteronomio 30:19.

²⁰ Véase Juan 6:27.